UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Advanced Level

ARABIC 9680/05

Paper 5 Prose

October/November 2005

45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in. Write in dark blue or black pen on both sides of the paper.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Translate the passage overleaf into **Arabic**.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

اقرأ هذه التعليمات أولاً

إذا أعطيت دفترًا للإجابات ، فاتبع التعليمات المطبوعة على غلافه. اكتب رقم مركزك ، ورقمك الخاص ، واسمك على أوراق الإجابات كلها. اكتب بقلم ذي لون أزرق داكن أو أسود على وجهي ورقة الإجابة. يمنع استخدام الآتي: الدبّاسات ، مشبك الورق ، أقلام التوضيح الملونة ، الصمغ ، السائل الماحي.

> ترجم النص الذي في ظهر هذه الورقة إلى العربية. عند نهاية الامتحان اربط أوراق إجاباتك كلها معًا بإحكام. درجات الأسئلة موضحة بين قوسين [] عند نهاية كل سؤال أو فرع منه.

This document consists of 2 printed pages.



[Turn over

Translate into Arabic:

Neighbours' Rights

A clash with a neighbour can make life hell. And if things turn sour between you and your neighbour, you may not be able to get away from the problem – unless you move house.

For this report, we take the disputes which people have most often with neighbours and explain how to deal with them.

Noise next door can drive you mad. It could come from a barking dog or from non-stop, all-night parties. If you can't bear it any longer, contact the Environmental Health Department of your local council. You'll need to prove that the noise stops you from enjoying your property or that it is making you ill. You will need proof, so keep a diary.

Many house and car alarms seem to go off for no reason at any time of the day or night. If this is a problem you can phone the police. There is a new law which allows them to turn off a car alarm, and to enter premises to disconnect an alarm which keeps going off.

If your neighbour's tree is hanging over your property, you can prune it back to the boundary but no further. You are not allowed to take fruit from a neighbour's tree just because the branches hang over your fence.

We hope that the information above will be useful. Good luck!

[40]

Copyright Acknowledgements:

 $@ \ lan \ Barr, John \ Reynolds; ``Nightmare \ Neighbours'; \textit{IGCSE English: Student's Book}, John \ Murray \ Ltd.; \ 2001.$

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2005

9680/05/O/N/05